

# Wātaka - Timetable

## Hōngoi - July 2021

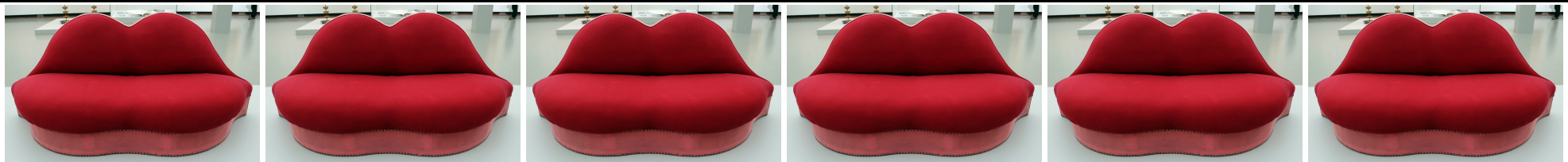
**Matariki te atua  
Matariki te tipua  
Tau mai te wairua  
Mai i te ira atua  
Ki te ira tangata  
Tihei mauri ora!**

Ngā mihi o te tau hou e hoa mā and season's greetings. We are celebrating Matariki with kai, candles and community on Friday the 2nd so come down to share some stories around Matariki. We are spending the week getting the studio all ship-shape for the second part of the year from the 5th to the 9th so the studio will be closed. But don't despair! We can hook you up with art materials for the week and there is a lot of great stuff going on around the city, particularly the Arts Access Aotearoa awards at Te Papa and the Wellington Airport Community Awards at Te Puna Matauranga/National Library. As always, if you hear of an event that you'd like to check out, let us know and we'll do our best to arrange the trip.

*Here are some activities coming up this month:*

- Mould making and casting workshops with Nicky
- Wonky Wednesday Drawing workshops with Frank
- Candle making on the 2nd of July

Te Wiki The Week	Rāhina Monday	Rātū Tuesday	Rāapa Wednesday	Rāpare Thursday	Rāmere Friday
27/06/2021				Studio day <i>Afternoon waiata</i>	Matariki celebration Candle making - 11-2 Art amnesty ends
04/07/21	<b>STUDIO CLOSED</b>	<b>STUDIO CLOSED</b>	<b>STUDIO CLOSED</b>	<b>STUDIO CLOSED</b>	<b>STUDIO CLOSED</b>
11/07/21	<b>1:30 Gallery Outing</b>	<b>Brush Worx 11am - 1pm</b>	<b>Wonky Wednesday 11-12 Artist Run Workshop 1:30 - 3:30</b> <i>Exploring Watercolour 2.0 with Soren</i>	<b>Casting workshop with Nicky 1-3</b> <i>Afternoon waiata</i>	<b>11: Land Art Outing</b> <b>2pm Art is Healing</b>
18/07/21	<b>1:30 Gallery Outing</b>	<b>Brush Worx 11am - 1pm</b>	<b>WonkyWednesday 11-12 Art documentary / Discussion 1:30</b>	<b>Casting workshop with Nicky 1-3</b> <i>Afternoon waiata</i>	<b>11: Land Art Outing</b> <b>2pm Art is Healing</b>
25/06/21	<b>1:30 Studio Meeting</b>	<b>Brush Worx 11am - 1pm</b>	<b>WonkyWednesday 11-12 Art documentary Art documentary / Discussion 1:30</b>	<b>Drawing/photography trip to Te Aka Matua</b> <i>Afternoon waiata</i>	<b>11: Land Art Outing</b> <b>2pm Art is Healing</b>



## Waiata Lyrics for the Marama

### HE PUTIPUTI PAI

nā Apirana Ngata i whakamāori

**C** He putiputi koe **Dm** i kahotia

**G** Hei piri ki te uma, **C** e te tau!

**Am** He tau aroho koe, **G** koronga roa **Koron-** **C-** ga i **Dm** ngā **G** rā

**C** Maku\* ano rā koe **D** e atawhai

**Dm** Kei kino **G7** i te **Am** ao

**F** Kia piri tonu mai

**C** Hei puti-**Am**-puti pai

**Dm** I kato-**G7**-hi-**C**-a!

You are like a flower plucked

To be kept close to my breast, my darling. You are the beloved one I have long desired Desired through all my days!

My care will be for you to keep you from being spoilt by the world.  
May you stick close to me always  
a lovely flower that has been plucked!

### HINE E

Princess Te Rangī Pai - Te Whānau-ā-Apanui, Te Whānau-ā-Ruataupare and Ngāti Porou.

**C** **G** **C** **F**

**E** tangi ana koe

**C** **G** **C**

**Hine e hine**

**C** **G** **C** **F**

**E** ngenge ana koe

**C** **G** **C**

**Hine e hine .**

**Am** **F** **C**

**Kati tō pouri rā**

**Am** **Dm** **E**

**Noho i te aroha**

**C** **G** **C** **F**

**Te ngākau o te Matua**

**C** **G** **C**

**Hine e hine.**

You are weeping

Little girl, darling girl

you are weary

Little girl, darling girl

Be sad no longer

There is love for you

in the heart of the Father

Little girl, darling girl